

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 366008 (4) Shipping date 11/01/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004515101	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2150312	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net
Lorry				27919SK		1,712.34		1,518.66
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)							14248 705521	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes		
		Packing specifications				Quantity (is)	+ / -	Notes
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE		858	Pcs			
	GRUNDPALLETTE	2516129882 "B" Lot: G-109634 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		2	Pcs			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		2	Pcs			
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		28	Pcs			
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	INDEX "B" approved by Mr. Gianluigi am 15.07.2021							
	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13.1.22 Firma:		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45015658 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Strelthelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 11.01.2022							
5 Beiliegende Dokumente Lieferscheine 366004 - 366008							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 20	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 18352,00 18352,00	12 Umfang in m³
				19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievdza am 11.01.2022				24 Gütemerkmal 13 GEN 2022			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders  GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza ICO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers  MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 ICO: 38 346 730			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701Y				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0016 PD701Y			
27 Anhängers				27 Anhängers			
Benutzte Genehmigung Nr.				Benutzte Genehmigung Nr.			
☐ National				☐ Bilateral			
☐ EU				☐ CEMT			